



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

Organismo Notificato n° 0068 - Notified Body n° 0068

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE EC-CERTIFICATE OF CONFORMITY

0068-CPD-022/2009 del/of 27/04/2009

In conformità con la Direttiva 89/106/CEE del Consiglio della Comunità Europea del 21/12/1988 relativa al riavvicinamento di leggi, regolamenti e provvedimenti amministrativi degli stati membri relativamente ai prodotti da costruzione (Direttiva Prodotti da Costruzione - PDC), modificata dalla direttiva 93/68/CEE del Consiglio della Comunità Europea del 22/7/1993 si attesta che il prodotto da costruzione:

In compliance with the directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21/12/1988 on the approximation of law, regulation and administrative provision of the Member States relating to the constructions products (Constructions Products Directive - CPD), amended by the directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22/7/1993, it is stated that the construction product:

PRODOTTO: Valvole di ritegno per gas inerti per impianti fissi antincendio tipo VNR 300
Product (con attacchi 3/4" x 3/4").
Check valves for fixed firefighting system for inert gas type VNR 300 (with 3/4" x 3/4" coupling).

FABBRICANTE: **BETTATI ANTINCENDIO S.r.l.**
Manufacturer

LUOGO DI PRODUZIONE: Via Disraeli, 8 - 42100 REGGIO EMILIA - Italy
Site of productions

è stato da noi, in qualità di organismo autorizzato n° 0068, sottoposto alle prove iniziali di tipo (ITT), alla ispezione iniziale di fabbrica ed è da noi sottoposto alla sorveglianza continua, a verifica e ad approvazione del controllo di produzione di fabbrica.

was submitted by us, as approved body n° 0068, to the initial type testing (ITT), the initial inspection of the factory and we performs the continuous surveillance assessment and approval of factory production control.

Il presente certificato attesta che il prodotto è conforme ai requisiti prescritti e che sono stati applicati tutti i requisiti concernenti l'attestazione della conformità ed il rispetto delle caratteristiche descritte nell'allegato ZA della norma:

This certificate attests that the product is in conformity with all the requirements and were applied all the provisions concerning conformity assessment and observance of characteristics described in Annex ZA of the standard.

UNI EN 12094-13:2002

Il presente certificato è stato emesso per la prima volta il 27/04/2009 e rimane valido fintanto vengono rispettate le condizioni definite dalle specifiche tecniche armonizzate e non intervengono modifiche significative nelle condizioni di produzione o al piano di controllo di produzione in fabbrica.

This certificate was first issued on 27/04/2009 and is valid as long as the conditions laid down in the harmonized specification are respected or manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not significantly modified.

Il Responsabile SCP/SQ/Head of PCS/QS sector
Gabriele Lualdi



Il Direttore / Technical Manager
Dr. Ing. Daniele Zerbi